



Palabras pronunciadas por Monique Barbut  
en la presentación del libro *Global Environment Facility in China*  
preparado conjuntamente por el FMAM y China

Presentación del libro preparado  
conjuntamente por el FMAM y China  
25 de mayo 2010

Deseo agradecer al Sr. Zheng Xiaosong y a la delegación de China por estar hoy aquí para celebrar esta publicación en la Asamblea del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM). El libro *Global Environment Facility in China* (El Fondo para el Medio Ambiente Mundial en China) constituye un excelente testimonio de la estrecha colaboración entre el FMAM y China durante casi dos décadas. Como principal fondo público destinado a proteger el medio ambiente mundial, el FMAM proporciona financiamiento y asistencia técnica a los países en desarrollo y, hoy, China es nuestro mayor asociado individual. Así pues, la historia que estamos relatando aquí es que tenemos una impresionante trayectoria juntos, un historial de sólidos resultados sobre el terreno, y esperamos acrecentar ese impulso para el futuro al ingresar en un nuevo ciclo de financiamiento.

Para que tengan una idea de las cuestiones a las que nos estamos refiriendo: durante los últimos 19 años, el FMAM ha financiado unos 100 proyectos en China, que representan US\$820 millones en financiamiento en forma de donaciones además de US\$7000 millones aportados por el Gobierno, las empresas, la sociedad civil y otros asociados. En el camino, hemos logrado resultados sobre el terreno repetidamente, tanto en materia de mitigación o adaptación al cambio climático como en las medidas para preservar la biodiversidad, reducir los plaguicidas peligrosos en nuestros alimentos y agua, o proteger la seguridad alimentaria a través de una mejor ordenación de la tierra.

En la esfera del cambio climático, China, con el apoyo del FMAM, fue el primer país en desarrollo que demostró el funcionamiento comercial de autobuses con pilas de combustible eficientes y no contaminantes: primero en Beijing, durante los Juegos Olímpicos, y ahora en Shanghai, en la World Expo. Estas demostraciones han despertado el interés de los sectores público y privado en invertir en alternativas con baja intensidad de emisión de carbono para el transporte público en todo el país.

Fuera de los centros urbanos, el FMAM también está generando efectos notables en aldeas y pueblos al invertir en soluciones de gran rendimiento energético que permiten que las fábricas locales sigan funcionando, y al mismo tiempo reducen la contaminación tóxica y las emisiones de dióxido de carbono. Este tipo de proyectos contribuye a mantener la tierra y el agua limpias y mejora la calidad de vida de millones, o incluso de miles de millones, de personas.

Podría pasar el día entero mencionando cifras y números de todo lo que hemos hecho, pero lo fundamental es que los proyectos del FMAM en China han contribuido a impulsar el desarrollo sostenible de una manera significativa, tanto por su impacto local como por los beneficios mundiales.

Estoy muy orgullosa de nuestros logros en China. Hemos realizado esta labor junto con el Gobierno, nuestros organismos asociados, la sociedad civil y el sector privado. La sólida identificación de todas las partes interesadas en el país con los proyectos del FMAM es la clave de nuestro éxito. En este respecto, deseo agradecer especialmente al Ministerio de Hacienda de China por su constante apoyo al FMAM durante los últimos 19 años, no solo a nivel de las políticas sino también de los proyectos.

Al embarcarnos en un nuevo viaje hacia la quinta reposición del FMAM (FMAM-5), espero con interés profundizar nuestra asociación con ustedes para lograr un impacto aún mayor que permita proyectar el medio ambiente mundial y mejorar la calidad de vida de vuestros ciudadanos y de los habitantes de todo el planeta.

Muchas gracias